

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 janvier 2013 relatif à l'octroi de l'aide financière de l'Etat dans le cadre des plans d'action en matière de sécurité routière 2012 – Montant 2007 indexé octroyé aux zones de police et à la police fédérale.

La Ministre de l'Intérieur,  
Mme J. MILQUET  
Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,  
M. WATHELET

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 28 januari betreffende de toekenning van de financiële hulp van de Staat in het kader van de verkeersactieplannen 2012 – Geïndexeerd bedrag 2007 toegekend aan de politiezones en de federale politie.

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Mevr. J. MILQUET  
De Staatssecretaris voor Mobiliteit,  
M. WATHELET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2013/15027]

**24 JANVIER 2013. — Arrêté royal portant statut  
des Conseillers en Diplomatie économique**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.  
Vu l'article 107 alinéa 2 de la Constitution;  
Vu l'arrêté royal du 11 avril 1984 portant statut des Conseillers du Commerce extérieur;  
Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 juillet 2012;  
  
Vu l'avis 52.040/4 du Conseil d'Etat, donné le 8 octobre 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;  
Sur la proposition du Ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les Conseillers en Diplomatie économique sont nommés par arrêté royal, sur proposition du Ministre des Affaires étrangères. Les Conseillers en Diplomatie économique sont choisis parmi les personnalités établies à l'étranger susceptibles de pouvoir contribuer au développement des relations sociales, économiques, commerciales et financières entre la Belgique et l'étranger.

**Art. 2.** Pour être nommé Conseiller en Diplomatie économique il faut remplir les conditions suivantes :

- 1° être de conduite irréprochable et jouir d'une honorabilité parfaite;
- 2° jouir des droits civils et politiques;
- 3° avoir une expérience de minimum dix ans dans les matières sociales, économiques, commerciales ou financières;
- 4° avoir une connaissance suffisante du cadre institutionnel et de l'environnement social et économique de la Belgique.

Si la nomination d'un Conseiller en Diplomatie économique est proposée en faveur d'un sujet d'un pays non membre de l'UE, sa nomination doit être préalablement soumise à l'accord du gouvernement du pays en question.

**Art. 3.** Ne sont pas prises en compte pour une nomination de Conseiller en Diplomatie économique :

- 1° les personnes actives dans le secteur public ou dans une institution parastatale;
- 2° les personnes exerçant un mandat de consul honoraire.

**Art. 4.** Les Conseillers en Diplomatie économique ont pour mission :

- 1° de soumettre au Ministre des Affaires étrangères des communications de toutes natures susceptibles de contribuer au développement des relations sociales, économiques, commerciales et financières entre la Belgique et l'étranger;
- 2° de répondre à toute demande d'avis ou de renseignements qui leur serait adressés par le Ministre des Affaires étrangères;
- 3° de donner suites aux demandes de même nature du chef de poste diplomatique et consulaire belge et des représentants des Régions portant sur des questions liées au développement des relations sociales, économiques, commerciales et financières entre la Belgique et le pays où ceux-ci sont accrédités.

**Art. 5.** Les Conseillers en Diplomatie économique exercent gratuitement leurs fonctions. Ils exercent leurs fonctions sous le contrôle et l'autorité du chef de la mission diplomatique ou du poste consulaire de la juridiction où ils sont accrédités. Les frais auxquels ils s'exposent ne

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2013/15027]

**24 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit houdende  
statuut van de Adviseurs in Economische Diplomatie**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.  
Gelet op de Grondwet, artikel 107, tweede lid;  
Gelet op het koninklijk besluit van 11 april 1984 houdende statuut van de Adviseurs voor de Buitenlandse Handel;  
Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 31 juli 2012;  
Gelet op advies 52.040/4 van de Raad van State, gegeven op 8 oktober 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;  
Op de voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De Adviseurs in Economische Diplomatie worden benoemd bij koninklijk besluit op voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken. De Adviseurs in Economische Diplomatie worden gekozen onder de personaliteiten in het buitenland gevestigd die geacht worden te kunnen bijdragen tot de ontwikkeling van de sociale, economische, handels- en financiële betrekkingen tussen België en het buitenland.

**Art. 2.** Om tot Adviseur in Economische Diplomatie benoemd te worden, dient men te voldoen aan volgende voorwaarden :

- 1° van onberispelijk gedrag zijn en een eervolle faam genieten;
- 2° de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- 3° een ervaring van minimum tien jaar hebben inzake sociale, economische, handels- of financiële aangelegenheden;
- 4° een voldoende kennis hebben van het institutionele kader en van het sociale en economische klimaat van België.

Indien de benoeming tot Adviseur in Economische Diplomatie voorgesteld wordt ten voordele van een onderdaan van een niet EU-lidstaat, zal de benoeming voorafgaandelijk onderworpen worden aan het akkoord van de regering van het desbetreffende land.

**Art. 3.** Komen niet in aanmerking voor de benoeming tot Adviseur in economische diplomatie :

- 1° personen die actief zijn in de openbare sector of in een parastatale instelling;
- 2° personen met een mandaat van ereconsul.

**Art. 4.** De Adviseurs in Economische Diplomatie hebben als opdracht :

- 1° aan de Minister van Buitenlandse Zaken mededelingen van alle aard voor te leggen die kunnen bijdragen tot de ontwikkeling van de sociale, economische, handels- en financiële betrekkingen tussen België en het buitenland;
- 2° te antwoorden op elk verzoek om advies of inlichtingen dat tot hen gericht wordt door de Minister van Buitenlandse Zaken;
- 3° in te gaan op soortgelijke aanvragen die tot hen gericht worden door het Belgisch diplomatieke of consulaire posthoofd en door de vertegenwoordigers van de Gewesten betreffende de ontwikkeling van de sociale, economische, handels- en financiële betrekkingen tussen België en het land waar zij aangesteld zijn.

**Art. 5.** De Adviseurs in Economische Diplomatie oefenen hun functies uit zonder daarvoor vergoed te worden. Ze oefenen hun functies uit onder het toezicht en gezag van het hoofd van de diplomatieke zending of consulaire post van het rechtsgebied waar zij

peuvent donner lieu à aucun remboursement.

**Art. 6.** Les Conseillers en Diplomatie économique sont nommés pour quatre ans. Ils exercent leur mandat exclusivement dans la juridiction où ils sont accrédités.

**Art. 7.** Les mandats sont renouvelables pour des périodes de quatre ans, sur proposition du chef de poste diplomatique ou consulaire.

**Art. 8.** L'honorariat peut être conféré par le Ministre des Affaires étrangères aux Conseillers en Diplomatie économique qui ont exercé leurs fonctions pendant plus de douze années consécutives. Sur proposition du chef de poste diplomatique ou consulaire, l'honorariat peut également être conféré aux anciens Conseillers du Commerce extérieur qui auront exercé leur fonction pendant plus de douze années consécutives.

**Art. 9.** Les Conseillers en Diplomatie économique cessent d'exercer leurs fonctions :

1° s'ils ne remplissent plus les conditions requises pour leur nomination prévues par les articles 2 et 6 du présent arrêté;

2° s'ils font usage de leur titre dans le but d'en retirer un avantage personnel.

**Art. 10.** L'arrêté royal du 11 avril 1984 portant statut des Conseillers du Commerce extérieur modifié par l'arrêté royal du 4 juin 1997 et l'arrêté royal du 7 juillet 2002, est abrogé.

**Art. 11.** Le Ministre des Affaires étrangères est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre des Affaires étrangères,  
du Commerce extérieur et des Affaires européennes,  
D. REYNERS

aangesteld zijn. De kosten waaraan zij zich blootstellen kunnen niet het voorwerp uitmaken van enige terugbetaling.

**Art. 6.** De Adviseurs in Economische Diplomatie worden benoemd voor vier jaar. Ze oefenen hun functie uitsluitend uit in het rechtsgebied waar zij aangesteld zijn.

**Art. 7.** Op voorstel van het diplomatiek of consulaire posthoofd kunnen de mandaten verlengd worden voor periodes van vier jaar.

**Art. 8.** De eretitel van het ambt kan toegekend worden door de Minister van Buitenlandse Zaken aan de Adviseurs in Economische Diplomatie die deze functie gedurende meer dan twaalf opeenvolgende jaren hebben uitgeoefend. Op voorstel van het diplomatiek of consulaire posthoofd kan de eretitel van het ambt ook toegekend worden aan de voormalige Adviseurs voor Buitenlandse Handel die hun functie gedurende meer dan twaalf opeenvolgende jaren hebben waargenomen.

**Art. 9.** De Adviseurs in Economische Diplomatie houden op hun functies uit te oefenen :

1° wanneer zij niet meer voldoen aan de voorwaarden voorzien door de artikelen 2 en 6 van dit besluit vereist voor hun benoeming;

2° wanneer zij hun titel gebruiken met het doel er een persoonlijk voordeel uit te halen.

**Art. 10.** Het koninklijk besluit van 11 april 1984 houdende het statuut van de Adviseurs voor de Buitenlandse Handel gewijzigd door het koninklijk besluit van 4 juni 1997 en het koninklijk besluit van 7 juli 2002, wordt opgeheven.

**Art. 11.** De Minister van Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 januari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Buitenlandse Zaken,  
Buitenlandse Handel en Europese Zaken,  
D. REYNERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2013/11068]

29 JANVIER 2013. — Arrêté royal portant interdiction de la mise sur le marché de dispositifs de coupe à fléaux pour débroussailleuses portatives

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des produits et des services, l'article 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 18 décembre 2002;

Vu la décision 2012/32 du 19 janvier 2012 de la Commission européenne exigeant des Etats membres d'interdire la mise sur le marché de dispositifs de coupe à fléaux pour débroussailleuses portatives;

Considérant que, lors de l'adoption de la décision européenne précitée la Fédération européenne des Fabricants de matériels de jardinage a été entendue le 22 octobre 2010 et a soutenu, le 4 novembre 2010, le projet de mesure et que, par conséquent, la consultation de la Commission de la Sécurité des Consommateurs n'est pas nécessaire;

Vu l'avis 51.973/1 du Conseil d'Etat, donné le 18 septembre 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et des Consommateurs,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La mise sur le marché de dispositifs de coupe à fléaux pour débroussailleuses portatives constitués de plusieurs pièces métalliques liées entre elles est interdite.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2013/11068]

29 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit houdende het verbod van het op de markt brengen van op klepelmaaiers gelijkende hulpstukken voor draagbare, met de hand geleide bosmaaiers

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van producten en diensten, artikel 4, § 1, eerste lid, vervangen bij de wet van 18 december 2002;

Gelet op het besluit 2012/32 van de Commissie van 19 januari 2012 inzake het door de lidstaten laten verbieden van het in de handel brengen van op klepelmaaiers gelijkende hulpstukken voor draagbare, met de hand geleide bosmaaiers;

Overwegende dat bij de goedkeuring van het voorgenoemde Europese besluit de « European Garden Machinery Federation » ( Europese Federatie voor Tuinapparatuur) op 22 oktober 2010 werd gehoord en het ontwerpmaatregel op 4 november 2010 heeft gesteund en dat bijgevolg de raadpleging van de Commissie voor de Veiligheid van de Consumenten niet noodzakelijk is;

Gelet op advies 51.973/1 van de Raad van State, gegeven op 18 september 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het op de markt brengen van op klepelmaaiers gelijkende hulpstukken voor draagbare, met de hand geleide bosmaaiers die uit meerdere met elkaar verbonden metalen onderdelen bestaan, is verboden.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.